

《致加西亚的信》作者留给儿子的最后的礼物

别找借口

职业教育巨擎阿尔伯特·哈伯德致儿子的36封信

阿尔伯特·哈伯德/著 ■ 白山/译



世界500强企业员工最重要最完美的行为准则

“别找借口”就是敬业的工作精神

“别找借口”改变了2亿人的观念

全球500大企业员工人手一册



中国长安出版社

《致加西亚的信》作者留给儿子的最

别找借口

职业教育巨擎阿尔伯特·哈伯德致儿子的36封信

阿尔伯特·哈伯德/著 ■ 白山/译

世界500强企业员工最重要最完美的行为准则

“别找借口”就是敬业的工作精神

“别找借口”改变了2亿人的观念

全球500大企业员工人手一册



中国长安出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

别找借口 / (美) 阿尔伯特·哈伯德著；白山译 .—北京：

中国长安出版社，2004.4

ISBN 7 - 80175 - 138 - 8

I . 别… II . ①阿…②白… III . 工作方法 - 通俗读物

IV . B026 - 49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 009088 号

别找借口

(美) 阿尔伯特·哈伯德著；白山译

出版：中国长安出版社

社址：北京市东城区北池子大街 14 号 (100006)

网址：<http://www.ccapress.com>

邮箱：cca@ccapress.com

责编：常征 孙洁

发行：中国长安出版社 全国新华书店经销

电话：010 - 65270593

印刷：北京星月印刷厂

印张：6

字数：100 千字

印次：2004 年 4 月第 1 版 2004 年 4 月第 1 次印刷

印数：5000 册

书号：ISBN 7 - 80175 - 138 - 8/C·020

定价：17.80 元

(如有印装错误 本社负责调换)

罗文家族的职业准则：

借口是一种恶习。

以尽职尽责的态度工作。

诚实是为人立世之本。

忠诚是最基本的职业道德。

具有强烈的敬业精神。

像老板一样工作。

培养对工作的热情。

认真做事，一丝不苟，有始有终。

要有勤奋塌实的工作精神。

“我不能”是精神虚弱者的借口。

让任务在最短的时间内有效完成。

奉行今天就行动的原则。

争取今天完成明天的工作。

胜利永远属于自信者。

一切都始于行动。

最后的礼物

我的父亲曾经写了一本书《致加西亚的信》，畅销全球，这本书里叙述安德鲁·罗文中尉接到艰巨的任务后义无返顾地出发，历尽艰辛终于把信送给加西亚。一百年来，罗文的事迹在全世界广为流传，他身上折射的忠诚、敬业、服从、行动的精神激励了无数人。

我的父亲于1915年，不幸去世，在他去世后，律师交给我了一份父亲留下的遗嘱，就是本书中的三十五封信，这三十五封信就是父亲留给我们的最后礼物。

这些信里主要是告诉我罗文家族里的成员工作态度，这也是父亲要教给我工作的方法，每一封信都有一个独立的主题，综合起来就是要教育我如何“别找借口”去工作。

现代企业想要在市场竞争中立于不败，所需要的人才是“别找借口”精神的罗文们，是无条件，全力以赴，别找借口，克服困难也要把工作完成的人。

父亲去世后，有很多的出版商来和我谈，希望出版这三十五封信，我没有同意，因为那是父亲留给我的最后的礼物。随着时间推移，我改变了先前的固执，觉得应该与他人分享，那才是珍惜父亲礼物的最佳方式，也是父亲对我的爱的本意。

别·找·借·口

吧。所以，今天，我把这些信件整理出来，予以出版。

希望每一位收到父亲礼物的人都能走出工作及人生的误区，成为“别找借口”能把信送给加西亚的“罗文”！

译序

罗文家族有着一种忠诚、敬业的美德，还倡导一种执行力和执行文化。当罗文接过美国总统的信时，他不知道加西亚在哪里，他知道自己唯一要做的事是进入一个危机四伏的国家并找到这个人。他二话没说，没提任何借口，而是接过信，转过身，尽职尽责，立即行动。他想尽一切办法，用最快的速度去达到了目标。

在很多企业里都有一些员工做事情拖沓，不负责任，我们经常可以听见 N 条借口，这些都体现出对待工作的态度有问题，也就是说真心对待，还是应付了事？

你对待工作的态度是什么？用下面的标准对照自己：

如果你每天起床之前，都赖在床上，绞尽脑汁想像各种不上班的借口；

上班迟到了想出各种理由来应付上司；

偶尔在周末加班，也要找各种借口进行逃避；

上班也是以应付工作的心态，做一天和尚撞一天钟；

每到周末，你的心不禁随着窗外的风轻舞飞扬起来；

以前的周一症候群现在已经提前到周日晚上发作；

终日郁郁寡欢，食不知味，一想到有这么多工作等待着

你，你的头就有两个大；

你已经出现“上班一条虫，下班一条龙”的症状。

不要轻视这些症状，这种就是得了重病的人，有了病就要立即医治，如果不及时医治，就会病入膏肓的，那我们怎么医治呢？

译 医治这些病必须要对症下药，在这35封信里我们就可以找到良药医治上述的病症，请看下面的的五剂良药：

序 第一剂是：对待工作从不找借口，从不推卸责任，不论什么工作都说“是”而不是说“不是”或“不知道”，因为借口是你工作中最可怕的敌人，一定要用良好的工作心态来医治这个恶疾。

第二剂是：对待工作要尽职尽责，因为我们大多数人，都把一生中大部分的时间用在工作上，无论工作性质是什么，我们的工作态度决定我们是成功还是失败。思想是至高无上的，保持一种正确的心态——尽职尽责，兢兢业业，你就能从工作中获得你意想不到的收获。

第三剂是：对待公司和工作要忠诚，也许你会说，现在整个社会都在流行“变化”的概念之时，重提“忠诚”似乎有些老生常谈和过于落伍。但是我们无法回避，员工的忠诚、敬业无时不困扰着企业与老板，是否变化也带走了许多永恒价值的东西，以及对工作最基本的知识——忠诚、尽职尽责、敬业和服从。其实不论在什么时候忠诚都是每个人必备的素质，只要你养成了对职业的责任感和对事业的高度忠诚，你将会成为一个值得信赖的人，可以委以重任的人。这种人永

远都会被老板重用，永远都不会失业。

第四剂是：对待工作要立即行动，不要找借口拖延你的工作任务，要马上就去执行，因为良好的开端便是成功的一半，所以行动就是一切。

第五剂是：不论做什么工作都要相信自己，自信是生命中的阳光，是力量的源泉，自信能唤醒内心沉睡的巨人，相信自己就能把任务完成。

上述的五剂良药就是罗文家族给予我们最好的医治借口、懒散、拖延和不负责任等疾病的良方，罗文家族优秀传统告诉我们，应该怎样对：工作尽职尽责，怎样避免敷衍了事，永远不去做那些投机取巧、轻率消极、怨天尤人的人。

不论是企业领导还是普通员工，都可以从本书中吸取到琼浆玉液。阅读本书，你就会发现，这不止是一本普通励志的作品，也是一幅帮你审视过去、规划未来、迈向成功的路线图。

目 录

最后的礼物	(1)
译 序	(1)
第一封信 借口就是一种恶习	(1)

我在《致加西亚的信》这本书里写的是，把信送给加西亚的人是安德鲁·罗文，这是每个企业都需要的员工，为什么他能不找借口把信送到指定的目的地呢？这与他们家族的教育有关，凡是他们家族里的人在工作岗位上都能不找借口地完成任务，因为这是罗文家族的行为准则，罗文家族认为借口是一种恶习。

第二封信 工作就是执行力	(7)
--------------------	-------

罗文家族人的成功应该归功于在他们这个家族里所奉行的准则“别找借口”，从这句话里就完全可以体现出这个家族的执行文化，这句话还可以体现出一种服从、诚实的态度，一种尽职尽责、忠诚、敬业的精神，立即行动的原则和相信自己的能力，主动完成工作的意识；最主要的是体现出他们对待工作是毫无条件的执行的能力。

第三封信 优秀的员工就是要负责任 (10)

罗文家族里的人说：“尽管你的职业是平庸的，如果你处处以尽职尽责的态度去工作，也能增添个人的荣耀。”

目 录 第四封信 推脱就是找借口 (13)

罗文家族认为，一个人在面临挑战时，总会为自己未能实现某种目标找出无数个理由。罗文家族告诉我们正确的做法是，抛弃所有的借口，找出解决问题的方法。

第五封信 改掉找借口的习惯 (17)

既然在工作中很多人都有找借口的习惯，那用什么方法可以改掉这个恶习呢？在罗文的家族里有这样的行为准则，就是：诚实可以改掉找借口的习惯。也就是说作为企业的员工，你要改掉找借口的习惯，就必须得诚实，只有诚实才可以改掉找借口的习惯。

第六封信 不要带着借口去工作 (21)

你总有一些小节上的错误，而且总是有借口为这些错误开脱。你习惯于用撒谎来为自己掩饰，而且往往为自己的一次谎言的成功而得意。罗文家族的观念是不要带着借口去工作。在罗文家族里我接受的一个观念就是，优秀的员工从没有借口。他们认为，一个优秀的员工在工作时就不找借口，而是勇敢地承担责任。

务，努力找到完成任务的方法。

第七封信 忠诚是为人立世之本 (25)

在我接触罗文家族以后，我发现了罗文家族里有一个最大的优点就是，忠诚是为人立世之本。罗文家族里的传统认为，真正的忠诚，不应是消极的，而应是积极的，应是根据自己崇高的目标献出全部的一种行为与心态。

第八封信 忠诚于你的事业 (29)

忠诚首先是一种美德，罗文家族认为忠诚意味着对现存制度的某种尊重。如果一个人不对他赖以生存、给他以诸多益处的体制心怀忠诚，那么他就不配做这个家族的成员。

第九封信 以忠诚的态度面对老板 (34)

罗文家族里的观念就是要忠诚你的单位，更要忠诚你的老板，没有老板就没有工作。对老板忠诚，是每一个想成为优秀员工的人必备的素质。

第十封信 尽职尽责地工作 (38)

当我走进罗文家族的房间里，我发现他们每个家庭的屋子里都贴着这样一句话，就是我们罗文家族的人，对待工作都要具有强烈的敬业精神和尽职尽责的决心，能够从工作中学到比别人更多的经验，不断自我提升。

第十一封信 尽责来自于乐趣 (42)

在和罗文家族接触时，我曾问过他们，你们是如何培养家族里的人对待工作尽职的？他们的回答就是，要培养他们对工作的乐趣，有了兴趣才会有责任。

目 录 第十二封信 激发敬业精神 (45)

我曾经问过罗文家族的人，什么是敬业。罗文家族认为，所谓“敬业”，就是要敬重你的工作！为何要如此，我们可以从两个层次去理解。低层次来讲，“拿人钱财，与人消灾”，也就是说，敬业是为了对老板有个交代。如果我们上升一个高度来讲，那就是把工作当成自己的事业，要具备一定的使命感和道德感。不管从哪个层次来讲，“敬业”所表现出来的是认真负责——认真做事，一丝不苟，并且有始有终！

第十三封信 燃烧工作激情 (51)

罗文家族认为对工作热忱，这是任何成功者都具备的一个非常重要的品质。牛顿曾经说过：“无知识的热心，犹如在黑暗中远征。”同理，光有知识或者能力，而没有工作热情，也不能取得工作的进步，只会原地不动，乃至固步自封。

第十四封信 要勤奋踏实地工作 (57)

罗文家族里的基本的职业道德，即一个人即使没有一流的能力，但是你一定要有勤奋踏实的工作精

神，反之即使你的能力无人能比，却没有基本的职业道德，就一定会遭至社会的抛弃。

第十五封信 成功是一步一步的行动 (60)

在罗文家族里最不允许的就是“做一天和尚撞一天钟的人”，工作是要用行动一步一步去完成。

第十六封信 行动是幸福和快乐之源 (64)

罗文家族的行动准则就是，行动真正的快乐在于：面对各种困难时，经过坚持不懈的努力，最终克服困难，达到了自己的目的。这种力量一开始只是它自身的主人，然后才成为你生命的情人。

第十七封信 选择行动 (67)

罗文家族认为在工作中不要选择别的，要选择行动。只有行动才能把工作做的更好。

第十八封信 找出解决问题的方法 (72)

“别找借口”是罗文家族的工作准则，主要就是告诉我们工作要从现在开始，别找任何借口进行拖延。努力找出解决问题的方法。

第十九封信 今天就开始行动 (75)

罗文家族认为优秀的员工在工作时，是从不讲条件的，而是奉行今天就行动的原则。不要把今天的工作推迟到明天去做，一定要今天的工作今天来完成，

别·找·借·口

争取今天完成明天的工作。

第二十封信 行动源于自动自发 (78)

在罗文家族里奉行的工作态度就是要自动自发的行动。如果你想登上成功之梯的最高阶，你就要永远持主动、率先的精神去面对你的工作。即使你面对的是毫无挑战和毫无生趣的工作，如果你能够做到自动自发，最后也终能获得回报。

第二十一封信 行动从脚下开始 (83)

罗文家族的行动方法就是：“想要到达最高处，必须从最低处开始。”

第二十二封信 拖延是行动的天敌 (87)

在罗文家族百年来，不论做任何事情都不能拖延，因为拖延是行动的天敌，克服拖延的最好的方法就是行动。

第二十三封信 胜利永远属于自信者 (93)

罗文家族认为，如果有坚强的自信，往往能使平凡的人们做出惊人的事业来。胆怯和意志不坚定的人即便有出众的才干、极高的天赋、崇高的品格，也终难成就伟大的事业。胜利永远属于自信者。

第二十四封信 做自己的主人 (96)

罗文家族在自信方面是奉行“做自己的主人”，如

果连自己都不能相信自己，那谁还会相信你呢？

第二十五封信 扫除心中的蜘蛛网 (101)

罗文家族认为每个人的心中都有一些无形的蜘蛛网，聪明的智者也不例外。这些蜘蛛网就是消极的情绪、不良的习惯、思想及偏见，它使我们的内心杂乱不堪。要扫除心中这些蜘蛛网。

第二十六封信 认识你的独特性 (105)

你是否曾仔细观察过你花园中盛开的玫瑰，这些玫瑰粗看起来都十分相像，其实不然。只要你仔细看，便会发现它们朵朵不同，甚至连属于同种的玫瑰，开出来的花都彼此不太一样，如生长的速度、花瓣曲卷的程度、颜色的均匀与否等等。只要你仔细分辨，就可发现它们各有独立的风姿。这也就是罗文家族最大的特点，就是要认识你的独特处。

第二十七封信 坚定的信心 (111)

什么是信心？罗文家族说：“有方向感的信心，令我们每一个意念都充满力量。当你有强大的自信心去推动你的创富巨轮，你可以平步青云，无止境地攀上成功之道。”

第二十八封信 及时去支取信念 (118)

司密尔曾说过：“一个有信念的人，所发出来的力量，不下于 99 位仅心存兴趣的人。”这也就是为何信

念能启开卓越之门的缘故。罗文家族认为，若有人想改变自己，那就先从改变信念开始；如果想效法伟人，那就效法他成功的信念吧！

第二十九封信 “我不能”是精神虚弱者的借口 (122)

在罗文家族的字典里就没有“我不能”这三个字，因为他们认为这三个字是精神虚弱者的借口。

目 录 第三十封信 自信是成功的一种习惯 (127)

罗文家族里的人都有自信的习惯，他们认为只要你从小事做起，逐渐养成这种优良的习惯，你的成功就指日可待了。

第三十一封信 自动自发地完成任务 (131)

在罗文家族里有这样的规则，就是说一个人要想得到更高的成就，就必须要有自动自发完成任务的精神，哪怕摆在你面前的任务是让你感到十分无趣，你也要别找借口，更好地把任务完成。作为罗文家族里的人就要有主动完成任务的方法。

第三十二封信 敢于挑战“不可能完成”的任务 (133)

罗文家族在教育下一代人时，总是这样告诉他们，要充分相信自己，敢于向“不可能完成”的任务去挑战，不断锻炼自己，使自己可以完成更艰巨的任务。

第三十三封信 别身背“讨厌”两字去工作 (137)

很多人老是抱怨“这个工作真是让人‘讨厌’，